

# КВЕНЯНИНЪ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНАГО КРАЯ,

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

СУББОТА, 4-го ЮНЯ 1911 ГОДА.

Годъ сорокъ седьмой.

РЕДАКЦІЯ КВЕНЯНИНЪ

Газета издаётся ежедневно, кроме воскресенья и праздничных дней. Цена в год 12 руб. в квартал 3 руб. 50 коп. в месяц 1 руб. 25 коп. За доставку по почте прибавить 25 коп. в год. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14. Редактор: И. И. Шендерович.

Владельцы: И. И. Шендерович, П. П. Шендерович, П. П. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА

В год 12 руб., в квартал 3 руб. 50 коп., в месяц 1 руб. 25 коп. За доставку по почте прибавить 25 коп. в год. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Тираж 1000 экз. Цена в год 12 руб., в квартал 3 руб. 50 коп., в месяц 1 руб. 25 коп.

Киев, Подольская ул. № 14. Редактор: И. И. Шендерович.

## Садъ Невскаго Русскаго Купческаго Соборанія.

Въ субботу, 4-го Юня, въ 10 часовъ вечера, въ саду Невскаго Русскаго Купческаго Соборанія, состоится концертъ. Программу составят: П. П. Шендерович, П. П. Шендерович, П. П. Шендерович.

## Городской садъ и театры

Закрѣтый театр. В. В. Дагмарок. Городской садъ и театры. В. В. Дагмарок. Закрѣтый театр. В. В. Дагмарок.

## Первый въ Россіи Экспрессъ

театръ-биографъ противъ почты. Экспрессъ. Театръ-биографъ противъ почты. Экспрессъ.

## АПОЛЛО

Участвуютъ: Les Sans-Souci, Шлиссерсе, Женя Мальтень, Марія Токарская, Дорель, Кароцци, Роза Дюль.

## Курсы иностранн. язык. П. В. Громовской,

Съ 1-го ЮНЯ. Начало ровно въ 2 часа дня.

## ЗАВТРА БЪГА.

Начало ровно въ 2 часа дня.

## Въ Лондонѣ — на коронацію.

Итакъ, коронация королевы Виктории в Лондоне. Праздники будут продолжаться в течение нескольких дней. В Лондоне ожидается много гостей.

## ВАЖНО ДЛЯ Г. ЛЮБИТЕЛЕЙ САДОВОДСТВА.

Красивую коллекцію розъ, 80,000 цвѣтушихъ экземпляровъ. Садоводство В. О. Вайдингеръ.

Раньше или Позже дойдетъ каждый автомобильстѣ къ убѣжденію, что ѣзда на шинахъ Continental самая дешевая.

## Общество взаимнаго страхования посѣвовъ

Отъ градоубитія въ Москвѣ. Общество взаимнаго страхования посѣвовъ. Отъ градоубитія въ Москвѣ.

## Южно-Русскій Земледѣльческій Синдикатъ.

Принимаетъ заказы на оргомальную Венгерскую банатку урожая сего года.

## Фельдшерско-Акуш. школа

Д-ръ И. Н. Романовскій. Фельдшерско-Акуш. школа. Д-ръ И. Н. Романовскій.

Илья Петровича Смирнова. Изобретатель. Илья Петровича Смирнова.

И. П. Миндеевъ. И. П. Миндеевъ.

Н. Сергѣевъ. Н. Сергѣевъ.

Морское купанье АББАЦІЯ.

Мужская гимназія А. И. Степовича.

Музыкальн. М. Н. Дюмиди.

Часть официальной.

Содержатель: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Учредитель: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Издатель: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Редактор: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Корректор: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Печать: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Распространение: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Содержание: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Содержание: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Содержание: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Содержание: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Содержание: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Содержание: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Содержание: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.

Содержание: И. И. Шендерович. Адрес: Киев, Подольская ул. № 14.





разреши, возлагая при этом и возмездную...
Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...

Поэтому возникло представление...
Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...

дательство и споривших...
Профессору Тихонову...
Ввиду этого правительство...

Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...
Ввиду этого правительство...

Литература и искусство

Музей Александра Ш.
Молодой империалист Александр Ш.
Ввиду этого правительство...

Хроника воздухоплавания

Четвертый день московской авиации
Благодаря прекрасному случаю
Ввиду этого правительство...

своей хриплой диссонансной...
Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...

Поэтому возникло представление...
Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...

Уреди газет.

«Моск. Вед.»...
Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...

Судебная хроника

Дело воздухоплавания В. В. Дмитриева
Процесс закончен
Ввиду этого правительство...

вспомогательной...
Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...

Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...
Ввиду этого правительство...

Судебная хроника

Дело воздухоплавания В. В. Дмитриева
Процесс закончен
Ввиду этого правительство...

Судебная хроника

Дело воздухоплавания В. В. Дмитриева
Процесс закончен
Ввиду этого правительство...

вспомогательной...
Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...

Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...
Ввиду этого правительство...

Судебная хроника

Дело воздухоплавания В. В. Дмитриева
Процесс закончен
Ввиду этого правительство...

Судебная хроника

Дело воздухоплавания В. В. Дмитриева
Процесс закончен
Ввиду этого правительство...

вспомогательной...
Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...

Ввиду этого правительство...
Поэтому возникло представление...
Ввиду этого правительство...

Судебная хроника

Дело воздухоплавания В. В. Дмитриева
Процесс закончен
Ввиду этого правительство...

Судебная хроника

Дело воздухоплавания В. В. Дмитриева
Процесс закончен
Ввиду этого правительство...



СПРАВОЧНИК ЛИСТОКЪ

Table with exchange rates for Petrograd Bank (ПЕТЕРБУРГСКАЯ БАНКА) and various currencies like rubles, dollars, and marks.

ИНОСТРАННАЯ БИРЖА

Table listing foreign exchange rates for various countries and currencies, including London, New York, and others.

Киевскій метеорологическій обзоръ

Table with weather observations for Kyiv, including temperature, wind, and precipitation data for various months.

Расписание движения почтовыхъ сообщений

Text regarding the schedule of postal communications, including dates and destinations.

Юго-Западные желѣзные дороги

Table detailing the schedule and routes of the Southern Railway (Юго-Западные желѣзные дороги).

Пароходы Общества

Table listing the schedules and routes of the shipping company's steamships.

РАСПИСАНІЕ ДВИЖЕНІЯ ПОБѢДОВЪ

Large table showing the schedule of the Pobeda (Victory) steamships, including ship names, routes, and departure times.

Студ. У-та на рѣкѣ Звонецъ

Text regarding the University of Zvenyhorodka, mentioning its location and educational focus.

По математ. факульт.

Text regarding the Faculty of Mathematics, listing courses and faculty members.

Политех.

Text regarding the Polytechnical Institute, mentioning its location and technical programs.

Студ. у-та

Text regarding the University of St. Vladimir, listing its location and academic details.

Ст. у-та

Text regarding the University of St. Cyril, mentioning its location and educational offerings.

Ст. у-та

Text regarding the University of St. Nicholas, listing its location and academic programs.

Окончат. фак.

Text regarding the Faculty of Law, mentioning its location and legal studies.

Гимназія

Text regarding the gymnasium, listing its location and educational focus.

Ок. В. Ж. К.

Text regarding the Kyiv-Vladymir Railway, mentioning its routes and services.

Уч. ц.

Text regarding the University of St. Vladimir, listing its location and academic programs.

Рекомендуемъ

Text providing recommendations for various services and products.

Управлять

Text regarding management or administrative services.

Молод.

Text regarding youth or student organizations.

Нѣмка,

Text regarding German-related services or information.

Французка и нѣмка

Text regarding French and German language services.

Управленіе Юго-Западныхъ жел.

Text regarding the management of the Southern Railway.

Вино

Text regarding wine sales and distribution.

Храненіе

Text regarding storage services for various goods.

Паровой катеръ

Text regarding steam-powered boats and their specifications.

470 кв. саж.

Text regarding a plot of land or property.

Слѣбно

Text regarding a specific service or product.

Автомобиль

Text regarding automobile sales and services.

Грамофоны

Text regarding gramophone records and players.

Продается

Text regarding items for sale.

Пара рысистыхъ жереб.

Text regarding a pair of draft horses.

Прод. деш.

Text regarding cheap goods for sale.

Продуютъ

Text regarding items being sold.

Барская квартира

Text regarding a bar or apartment for sale.

Одн. комн.

Text regarding a single room for sale or rent.

Отд.

Text regarding a specific item or service.

Кратчайшее сообщеніе

Text regarding a short notice or announcement.

Между Киевомъ и австрійскими Курортами

Table with travel information between Kyiv and Austrian resorts, including routes and schedules.

Портландъ-Цементъ

Text regarding Portland Cement products and suppliers.

Заказы принимаются

Text regarding order processing and contact information.

Манильскій сноповязальный шпагатъ

Text regarding Manila rope products.

Эмиль Шпрунгъ

Text regarding Emile Sprung and his services.

Минеральн. Теплицы. Санаторіе. Курортъ.

Text regarding mineral springs, greenhouses, sanatoriums, and resorts.

ТОВАРЪ

Text regarding various goods and products.

Одна комната

Text regarding a single room for sale or rent.

Отд.

Text regarding a specific item or service.

Квартиры

Text regarding apartment listings.

Продается

Text regarding items for sale.

Пропала

Text regarding a missing item or person.

Фоксъ-терьеръ

Text regarding a Fox Terrier dog.



Additional text for the perfume advertisement, including brand names and contact information.